

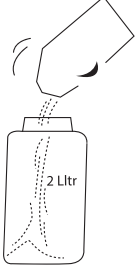


مستشفى الكندي التخصصي  
Al Kindi Specialised Hospital  
Healthcare Excellence



محلول بيجليك PEGLEC

للاغسيل المعدي و المعوي FOR GASTROINTESTINAL LAVAGE

طريقة الإستعمال User Guidelines

HOW TO PREPARE PEGLEC كيف تعد محلول البيجليك	HOW TO DRINK كيف تشرب محلول البيجليك
<p>خذ وعاء سعته ٢ لتر و أفرغ محتوي كيس البيجليك (١٣٧.١٥ جرام) بداخله مع ملاحظة تفريغ الكيس كاملاً حتى تحصل على إحلال كامل لمكوناته</p> <p>Take a clean 2 liter container and empty the entire pack of <b>PEGLEC</b> (137.15g) into it. (note: for proper reconstitution of <b>PEGLEC solution</b> it is essential that the entire pack is emptied without leaving any quantity of powder in the pack)</p>  <p>صب لترأ من الماء في الوعاء ورج جيداً عدة مرات حتى يذوب محلول البيجليك تماماً</p> <p>Pour 1 liter of water in to the container and shake vigorously to dissolve <b>PEGLEC solution</b> completely.</p>  <p>صب لترأ ثانياً من الماء في الوعاء و رج الوعاء من ٣ - ٤ مرات. و الآن أصبح محلول البيجليك جاهزاً للشرب، و يمكن إضافة عصير الليمون للحصول على طعم</p> <p>Pour one more liter of water into the container to make this solution into 2 liters and then shake the container 3-4 times.</p> <p>Now the <b>PEGLEC Solution</b> is ready for drinking (note: for better taste <b>PEGLEC Solution</b> can be chilled or add lime juice or with it.)</p> 	<p>رج جيداً الوعاء ثم صب المحلول في كوب سعته ٢٠٠ مل Shake the solution well and pour in into a 200 ml cup</p>  <p>ثم اشرب المحلول الذي في الكوب ٥ مرات بين كل مره و الأخرى ١٠-١٥ دقيقة، أي تشرب لترأ في خلال ساعة تقريباً.</p> <p>Drink 5 cups of 200 ml (one cup) at a time every 10 - 15 min, so as to consume 1 liter solution (5 cups) in a max, of 1 hour duration.</p>  <p>و عادة تبدأ دخول الحمام بعد حوالي ساعة تقريباً من شربك للمحلول.</p> <p>Normally the first bowel movement may occur after about one hour from the start of the drinking.</p>  <p>استمر في شرب محلول البيجليك بالرغم من دخولك للحمام و بنفس الأسلوب المتبع في الخطوه رقم ٢ و يكون دخولك الحمام ن ٨-٥ مرات تقريباً و من خلال شربك للمحلول ربما تجد البراز قد تغير إلى سائل أصفر أو عديم اللون دون أي مواد صلبة حينئذ تمت عملية الغسل المعدي و المعوي تماماً و يمكنك التوقف عن شرب باقي المحلول.</p> <p>Continue drinking the remaining <b>PEGLEC Solution</b> even after the start of the bowel movements (in the same manner as shown in step 2), the bowel movement occurs several times (5-8 times). stop drinking when the stool changes into water-like (colorless or yellowish) and without any solid matter which is indication of lavage being completed.</p> 